

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

4017

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 297 Bern, Montag 19. Dezember 1966

84. Jahrgang — 84^e année

Berne, lundi 19 décembre 1966 N° 297

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un en 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par en. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Antrag auf Wiederinkraftsetzung und Aenderung der Allgemeinverbindlichkeits-erklärung der Vereinbarung über die Lohnzulagen und die zusätzliche Altersversicherung im Spengler- und sanitären Installationsgewerbe. — Requête tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention sur les suppléments de salaire et l'assurance complémentaire pour la vieillesse dans le métier de ferblantier-appareilleur. — Domanda intesa a rimettere in vigore e modificare il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale alla convenzione concernente i supplementi di salario e l'assicurazione suppletiva per la vecchiaia nel mestiere del lattaniere-installatore idraulico.

Interna Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich.

Düsa AG., Friesstrasse 21, 8050 Zürich.

Minflour S.A., en liquidation, à Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 221079-221106.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

France: Réglementation de l'importation des vins.

France: Imposition de certaines importations de tabacs fabriqués.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

AVIS

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiés avant le 1^{er} janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées, sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Obwalden, Fribourg, Bascl-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

7. Dezember 1966. Käse.

Hans Berger, in Zimlisberg, Gemeinde Rapperswil, Käsefabrikation (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1934, Seite 234). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Dezember 1966. Metzgerei.

H. Küntli, in Detligen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1948, Seite 3406). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Aarwangen

8. Dezember 1966. Gasthof.

Werner Herrmann, in Melchnau. Inhaber der Firma ist Werner Herrmann, von Langnau i. E., in Melchnau. Betrieb des Gasthofs Bahnhof. Bahnhofstrasse.

Bureau Bern

8. Dezember 1966.

Schachtelkäse Fabrik A.G. (Fabrique de Fromage en Boîtes S.A.), in Köniz (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2374). Der Verwal-

tungsrat besteht aus: Ernst Zingg, Präsident (bisher); Jean-Jacques Ammann (bisher); Luz Paul Kübler (bisher), und Fritz Jakob Meyer, von Zürich und Wädenswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (neu). Otto Guyer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Harold A. Christen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ernst Zingg führt weiterhin Einzelunterschrift, Luz Paul Kübler weiterhin Einzelprokura. Jean-Jacques Ammann (bisher) und Fritz Jakob Meyer (neu) zeichnen kollektiv.

8. Dezember 1966.

Radio Kilchenmann AG., in Wabern-Grünau, Gemeinde Köniz, An- und Verkauf von Produkten der Hoch- und Niederfrequenz-Technik usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1962, Seite 2742). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. November 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 210 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000 (Serie A) und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Serie B), die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 350 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien Serie B zu Fr. 100.

8. Dezember 1966.

Verband Schweiz. Bücherexperten, Kantonalverband Bern (Association Suisse des experts-comptables, Ordre bernois), in Bern. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Er ist eine Sektion des Verbandes Schweizerischer Bücherexperten (VSB) und hat im Rahmen dessen Statuten auf dem Gebiet des Kantons Bern folgenden Zweck: Durchführung der in den Statuten des Zentralverbandes umschriebenen Aufgaben: Behandlung und Verfolgung aller den Berufsstand berührenden Fragen, Durchführung von Fachvorträgen und Diskussionsabenden, Heranbildung des Berufsnachwuchses und Unterstützung der Vorbereitungen der Kandidaten auf die Kammerprüfungen; Wahrung der Interessen des Berufsstandes; Vertretung des Berufsstandes gegenüber Behörden und Dritten. Die Statuten datieren vom 14. Januar 1966. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch die von der Generalversammlung festgesetzten Jahresbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der aus mindestens 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vorstand besteht aus: Fritz Mürger, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Präsident; Ernst Santschi, von Sigriswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Sekretär; Hans Laengin, von Basel, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Kassier; Max Beutler, von Lauperswil, in Freiburg; Max Frey, von Oberehrendingen, in Bern; Hans Herzig, von Jäberg, in Muri bei Bern; Wilfried Schaefer, von Murgenthal, in Bern; Werner Stauffer, von Röhrenbach i. E., in Nidau; Robert Wälchli, von Madiswil, in Biel. Domizil: Daxelhofstrasse 18 (im Bureau des Sekretärs).

8. Dezember 1966. Hammerwerke, mechanische Werkstätten usw.

R. Müller A.G., in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, Hammerwerke und mechanische Werkstätten usw. (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3754). Bertha Stucki-Müller und Heidi Müller-Baumgartner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Rudolf Urs Müller, nun in Muri bei Bern, Heinz Kohli und Franz Stucki. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Dezember 1966. Filmsatz und Offsetdruck, Verlag.

Buri & Cie., in Bern, Buchdruckerei sowie Betrieb eines Verlages, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1961, Seite 1328). Neue Geschäftsnatur: Filmsatz und Offsetdruck, Betrieb eines Verlages. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Wuhrmann, von Dällikon, in Bern. Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 71.

8. Dezember 1966.

Rudolf Schwarz, Architekt, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Schwarz, von Solothurn, in Muri bei Bern. Betrieb eines Architekturbureaus. Monbijoustrasse 96.

8. Dezember 1966. Liegenschaften, Hotels usw.

Florapark A.G., in Bern, An- und Verkauf von Terrain und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3754). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Dezember 1966 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

8. Dezember 1966.

Aktiengesellschaft für Leuchtwanderschriften, in Bern (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1963, Seite 2322). Die Prokura von Roland Tosetti ist erloschen.

Bureau Biel

7. Dezember 1966. Lebensversicherungen.

Hans Meier, Generalagent, in Biel, Generalagentur der Berner Lebensversicherungsgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 187). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Dezember 1966. Metzgerei, Wursterei.

Hermann Rychener, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1963, Seite 498). Neues Geschäftsdomizil: Alexander Moserstrasse 1.

7 décembre 1966.

Germain Gütty, Montres Cronos, à Bienne. Le chef de la maison est Germain Gütty, de Rossemaison (Berne), à Bienne. Commerce de montres et de la bijouterie. Rue de Marchandises 5.

8 décembre 1966. Montres.

Jaquet-Girard S.A., à Biemme, vente des montres portant la marque «Jaquet-Girard» ainsi que la production, l'achat, la vente et le commerce de tous articles d'horlogerie (FOSC. du 1^{er} juin 1966, page 1776). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Biemme par suite de transfert du siège de la société à Lancy (FOSC. du 5 décembre 1966, N° 285, page 3851).

8. Dezember 1966.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1966, Seite 3354), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Direktor Arthur Iseli ist erloschen. Zum Direktor der Zweigniederlassung Biel mit Einzelunterschrift ist Max Bigler, von Worb, in Bern, ernannt worden.

8. Dezember 1966. Elektrotechnische Anlagen.

Alfred Schlosser & Co., in Biel, elektrotechnische Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1961, Seite 298). Der Einzelprokurist Alfred Schlosser jun. führt erweiterte Procura im Sinn von Art. 459, Abs. 2, OR.

8. Dezember 1966. Hoch- und Tiefbau usw.

M. H. Bezzola A.G., in Biel, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Maler- und Gipserarbeiten, Betrieb eines Autospritzwerkes, Ankauf und Verkauf von Baumaterial aller Art sowie von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1966, Seite 2361). Robert Bossart, von Buchrain (Luzern), in Biel, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der Verwaltungsratsmitglieder.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

8. Dezember 1966. Hotel.

Dora Keller-Hubler, in Zweisimmen, Betrieb des Hotels Terminus-Bristol und de la Gare (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2106). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Dezember 1966. Hotel.

Hans Dietschi-Golob, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Hans Dietschi-Golob, von Laupersdorf (Solothurn), in Zweisimmen. Betrieb des Hotels Terminus-Bristol.

Bureau Büren an der Aare

8. Dezember 1966. Metzgerei, Viehhandel.

Ernst Gfeller, in Dotzigen, Metzgerei und Viehhandel (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1283). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. Dezember 1966. Metzgerei.

Ernst Gfeller, in Dotzigen. Inhaber der Firma ist Ernst Gfeller-König, von Vechigen, in Dotzigen. Betrieb einer Metzgerei. Hauptstrasse 60.

Bureau Frutigen

7. Dezember 1966. Bazarartikel, Rauchwaren.

Friedrich Schranz, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Friedrich Schranz; von und in Adelboden. Verkauf von Bazarartikeln und Rauchwaren. Dorfstrasse.

8. Dezember 1966. Metzgerei.

W. Bärtschi, in Frutigen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1952, Seite 2218). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Nidau

8. Dezember 1966. Apparate, Metallwaren usw.

Hans Herli AG, in Nidau, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallwaren aller Art (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1966, Seite 519/520). Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Erwin Pfister-Etter, von und in Kerzers. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Thun

6. Dezember 1966.

Christen, Radio-Television, in Thun. Inhaber der Firma ist Wilhelm Christen, von Wolfenschiessen, in Thun, güterrechtlich getrennter Ehemann der Martha geb. Walter. Handel mit Radio-, Fernseh- und Grammophonapparaten, Tonbandgeräten und Zubehör; Antennenbau; Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Frutigenstrasse 24 c.

6. Dezember 1966.

Carina Kauf- und Versandhaus, Karl Schumacher, in Oberhofen am Thunersee, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion, Wäscheausstern, Textilien und Souvenirartikeln (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1966, Seite 3106). Der Gerichtspräsident in Thun hat durch Urteil vom 15. November 1966 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

7. Dezember 1966.

Immobilien-Gesellschaft Löwen AG Thun, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Abbruch, die Ueberbauung und die Verwaltung der Liegenschaft Löwen, Marktstrasse 12, in Thun, sowie Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung anderer Liegenschaften. Zur Erreichung dieses Geschäftszweckes kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, Grundstück Nr. 84 an der Marktstrasse, Thun, Wohnhaus mit Wirtschaft und Bäckerei, mit einem amtlichen Wert von Fr. 214 200, für Fr. 720 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Bekanntmachung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Weber, von Niederösch, in Thun, Präsident; Alfred Roggli, von Wählern, in Hilterfingen, Vizepräsident; Hans Balthasar, von Matzingen, in Thun, Sekretär; Paul Hofer, von Thun und Wynau, in Thun; Hans Buchhofer, von Reinach (Aargau), in Thun; Ernst Galli, von Oberdiessbach, in Steffisburg, und Hans Grunder, von Thun und Vechigen, in Thun. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: bei der Kredit- und Sparkasse Thun, Bälliz 67, Thun.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Dezember 1966.

Société de la Visoise Suisse, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3091). Gemäss notariellem Protokoll über die Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Dezember 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 37 830 000 auf Fr. 50 440 000 erhöht durch Heraussetzung des Nominalbetrages der 3650 Stammaktien zu bisher Fr. 4200 auf je Fr. 5600 sowie desjenigen der 1000 Prioritätsaktien Serie A und der 2000 Prioritätsaktien Serie B, alle bisher auf Fr. 7500 lautend, auf je Fr. 10 000. Die volle Liberierung dieser Erhöhungsbeträge erfolgte durch Verwendung einer freien Spezialreserve der Gesellschaft im Umfang von Fr. 12 610 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Darnach beträgt das voll liberierte Grundkapital nun Fr. 50 440 000, eingeteilt in 3650 Stammaktien zu je Fr. 5600 sowie 1000 Prioritätsaktien Serie A und 2000 Prioritätsaktien Serie B zu je Fr. 10 000, alle auf den Namen lautend.

7. Dezember 1966.

Baugesellschaft G. Conti A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. vom 5. Januar 1953, Seite 2). Adresse der Gesellschaft: Bernerweg 5.

7. Dezember 1966. Metzgerei.

Bühlmann, Metzgerei, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Johann Peter Bühlmann, von Hohenrain (Luzern), in Luzern. Metzgerei und Wursterei. Bernstrasse 56.

7. Dezember 1966. Lebensmittel usw.

Moritz Hübscher, in Littau, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3905). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 18. November 1966 über diese Firma den Konkurs erkannt.

7. Dezember 1966. Elektrische Anlagen.

A. Käppeli, in Luzern, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1954, Seite 811). Neue Adresse: Baselstrasse 72.

7. Dezember 1966. Elektroanlagen.

K. Leutwyler, vorm. R. Prasse, in Luzern, Elektroanlagen (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3636). Die Firma lautet nun: K. Leutwyler. Neue Adresse: Bruchstrasse 8.

7. Dezember 1966. Mineralwasser.

Josef Lugg, in Luzern, Mineralwasserfabrikation (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2226). Der Firmainhaber hat seinen Wohnort und den Sitz der Firma nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt. Adresse: Reussbühl-Rothen.

7. Dezember 1966. Textilien usw.

Frau R. Wältli, in Luzern, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1957, Seite 790). Neue Adresse: Bergstrasse 4.

7. Dezember 1966. Weine, Spirituosen usw.

Leo Wunderle A.G., in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Weine, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3832). Die Procura von Beat Schneeberger ist erloschen.

7. Dezember 1966. Restaurant.

Frau M. Keiser-Schumacher, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Mariette Keiser geb. Schumacher, von Hergiswil (Nidwalden), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb des Restaurant «Seetal». Hochdorferstrasse 1.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

6. Dezember 1966.

Darlehenskasse Alpnach, in Alpnach (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1663). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Mai 1964 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschafter haben folgende Verpflichtungen: Uebernahme eines Genossenschaftsanteils von Fr. 200; Leistung von Nachschüssen und zwar bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Uebernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Anton Jöri, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Anton Bäbi, bisher Aktuar ist erloschen; Alfred Kiser, von Sarnen, in Alpnach, ist Präsident (neu); Josef Nufer, ist Vizepräsident (bisher) und Niklaus Wallimann, von und in Alpnach, Aktuar (neu). Sie zeichnen zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7 décembre 1966. Représentations diverses.

Michel Binz, à Givisiez, représentations diverses (FOSC. du 8 septembre 1966, N° 210, page 2845). Par ordonnance du 6 décembre 1966, le président du Tribunal de la Sarine a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

7. Dezember 1966.

Küchenmöbelfabrik F. Ramisberger, bisher in Allschwil, Küchenmöbelfabrik (SHAB. Nr. 159 vom 1. April 1965, Seite 1029). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Pratteln verlegt. Rheinstrasse 81.

7. Dezember 1966.

Drogerie Müller, in Arlesheim, Drogerie (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1960, Seite 1016). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Dezember 1966. Autogarage usw.

August Ryser, in Oberwil, Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2716/17). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «August Ryser's Erben», in Oberwil.

7. Dezember 1966. Autogarage usw.

August Ryser's Erben, in Oberwil. Wwe. Helene Ryser-Engler, Verena Ryser und Rudolf Ryser, alle von Dürrenroth (Bern), in Oberwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Februar 1961 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «August Ryser», in Oberwil, übernommen hat. Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte, Schlosserei und Betrieb einer Tankstelle. Boltmingerstrasse 64.

7. Dezember 1966. Uhren.

Willi Bringold, «Saimex», bisher in Biel (Bern) (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3755). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Liestal verlegt und die Firma geändert in Montres Saimex, Willy Bringold. Inhaber ist Willy Bringold-Gabioud, von St. Stephan i.S., nun in Liestal. Import und Export von sowie Handel mit Uhren. Im Pfauenhof 11.

7. Dezember 1966.

Anni Grieder, Damenkonfektion, in Gelterkinden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anni Grieder, von Rünenberg (Basel-Landschaft), in Gelterkinden. Konfektionsgeschäft für Damenkleider. Bohnyasse 10a.

7. Dezember 1966. Gasthof, Metzgerei.

Gebr. Grieder, in Langenbruck, Gasthof und Metzgerei zum Bären (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1966, Seite 185). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. Mai 1966 über an die «Hotel Bären Langenbruck A.G.», in Langenbruck. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöst.

7. Dezember 1966.

Hotel Bären Langenbruck A.G. (Hôtel de l'Ours Langenbruck S.A.), in Langenbruck. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Gasthofes und Hotels Bären in Langenbruck. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Grieder», in Langenbruck, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Mai 1966 Aktiven (inkl. Liegenschaften im Grundbuch Langenbruck Parz. Nr. 3, 39, 86, 88, 89, 103, 109, 127 und 688) im Betrage von Fr. 691 715.31 und Passiven im Betrage von Fr. 480 457.95, mit einem Sacheinlagewert von Fr. 211 257.36. Die Sacheinleger erhalten dafür 190 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 eine Gutschrift von Fr. 21 257.36. Die verbleibenden 10 Aktien werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderung liberiert. Die von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Grieder» seit 1. Juni 1966 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der «Hotel Bären Langenbruck A.G.» eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hans Grieder-Hall, als Präsident; Hans Grieder-Pfirter, als Sekretär, und Magdalena Grieder-Gröflin, alle von Rünenberg (Basel-Landschaft), in Langenbruck. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Hauptstrasse 16.

7. Dezember 1966. Elektrische Installationen usw.

Feltz & Kübler A.G. Filiale Aesch (BL), in Aesch. Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB. Nummer 265 vom 12. November 1965, Seite 3564), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Sitz dieser Filiale wurde nach Münchenstein verlegt und die Firma geändert in Feltz & Kübler A.G. Zum Filialleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Willi Sonderegger, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Münchenstein, ernannt. Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Kübler wohnt nun in Binningen. Geschäftsdomizil: Emil-Frey-Strasse 183.

7. Dezember 1966.

Leichtbaustoffe A.G., Filiale in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Leichtbaustoffen, insbesondere Schlackenplatten usw. (SHAB. Nr. 199 vom 29. August 1964, Seite 2616), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Otto von Glenc ist erloschen.

7. Dezember 1966.

Bumix-Mischlicht A.G., in Riehen (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1961, Seite 1208). In der Generalversammlung vom 2. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Müttenz verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Elektro-Technik, den Handel mit elektrischen Lampen, insbesondere mit Bumix-Mischlicht-Lampen sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1955 und wurden letztmals am 16. März 1961 geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Franken 1000 und 30 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Quittung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gottfried Berger-Schreiber, von Waldenburg, in Liestal, als Präsident; Johann Buser-Gerhard, von Zunzgen, nun in Maulberg (D), und neu Benno Buser-Wechsler, von Zunzgen, in Magden (Aargau). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 89.

7. Dezember 1966. Sanitäre Anlagen usw.

Baldwin Weissner A.G., Zweigniederlassung Therwil, in Therwil, Ausführung von und Handel mit sanitären Anlagen und Installationen usw. (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3019), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Alphonse Clerc, von Barberêche, in Pratteln. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

7. Dezember 1966. Strickwaren usw.

Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1929). Die Prokura des Hermann Pfaff ist erloschen. Der Prokurist Kurt Rohrer wohnt nun in Seltisberg.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Berichtigung.

Maßstabfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1966). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist mit Franken 425 000 liberiert.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag.

Immobilien AG Bremgarten/Aargau, in Bremgarten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Bauten (SHAB. Nummer 279 vom 28. November 1966, Seite 3757). Otto Schmutz ist Vizepräsident des Verwaltungsrates.

6. Dezember 1966. Haushaltartikel, Textilien, Kleinmöbel usw.

A. Hediger & Co., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Haushaltartikeln aller Art, kunstgewerblichen Erzeugnissen, Textilien und Kleinmöbeln, Erwerbung von Patenten oder Lizenzen, infolge Konkurses aufgelöst Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1966, Seite 3068). Diese Firma wird, nachdem das Verfahren mangels Aktiven durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 28. September 1966 eingestellt worden ist, in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöst.

7. Dezember 1966.

Lägern Immobilien AG, in Wettingen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, vorwiegend im Kanton Aargau (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1962, Seite 1116). Dr. Hans Robert Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner werden gelöscht die Prokuren von Trudy Jenni-Leu, Peter Schmid und Ernst Ruf. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde getätigt: Max Noldin, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Sodann wurde Einzelunterschrift erteilt an Else Noldin, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

7. Dezember 1966.

Samen Küderli & Cie., Zweigniederlassung in Aarau, Samenzucht, Versandgärtnerei, Generalvertrieb des Kompostverwesungsmittels ADCO und Handel mit Lebensmittelspezialitäten (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 165), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Dübendorf. Die Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1966, Seite 3291) von Amtes wegen gestrichen.

7. Dezember 1966.

Samen Küderli AG, Zweigniederlassung in Aarau. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Samen Küderli AG», mit Sitz in Dübendorf, welche am 12. Oktober 1966 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 215 vom 19. Oktober 1966, Seite 3291), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. Oktober 1966 in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Samen, Blumenzwiebeln, Pflanzen und gärtnerischen Bedarfsartikeln, den Betrieb einer Gärtnerei und die Bewirtschaftung und Verwaltung von Liegenschaften. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Ernst Küderli, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Küderli, Mitglied des Verwaltungsrates, beide von und in Dübendorf. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt an Rudolf Stoll-Küderli, von Frauenfeld, in Aarau. Geschäftsadresse: Graben 8.

7. Dezember 1966. Appartements, Liegenschaften.

Clemeten-AG, in Wettingen, Bau, Errichtung und Verwaltung von Appartements sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 940). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1966, Seite 3718) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1966.

Sanitätshaus Huber-Hilfiker, in Aarau, Handel mit Artikeln für den Aerzte- und Spitalbedarf und die Kranken- und Säuglingspflege sowie mit Toilettenartikeln (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1451). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Oktober 1966 und Sacheinlagevertrag vom 25. November 1966 an die «Sanitätshaus Huber-Hilfiker AG», in Aarau, erloschen.

7. Dezember 1966.

Sanitätshaus Huber-Hilfiker AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. November 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Artikeln für den Aerzte-, Spital- und Laborbedarf, Praxiseinrichtungen und die Kranken-, Körper- und Säuglingspflege sowie mit Toilettenartikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Oktober 1966 und Sacheinlagevertrag vom 25. November 1966 von der bisherigen Einzelfirma «Sanitätshaus Huber-Hilfiker», in Aarau, an Aktiven Fr. 143 229.98 und an Passiven Fr. 39 217.10. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 103 982.88. Hievon werden Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Oktober 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Huber-Hilfiker, als Präsident, und Hanna Huber-Hilfiker, beide von Besenbüren, in Suhr. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 78.

7. Dezember 1966. Waren aller Art, Finanzierungen.

Anfina A.G. (Anfina S.A.), in Brugg, Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von Fabrikations- und Handelsgeschäften, insbesondere auch von Abzahlungsgeschäften, ferner Verwertung von Patenten durch Erwerb und Verkauf von solchen sowie durch Erteilung von Lizenzen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2389). Der Prokurist Erwin Schmitt wohnt in Le Mont-sur-Lausanne und der Prokurist Siegfried Müller, in Birm.

7. Dezember 1966. Architekturbüro, Liegenschaften.

Thommen, Ebner & Canziani, in Wettingen, Architekturbüro, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1965, Seite 1711). Walter Thommen ist aus der Gesellschaft ausgestiegen. Die Firma wird geändert in Ebner & Canziani.

7. Dezember 1966. Bauten aller Art usw.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Döttingen, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere von hydraulischen Arbeiten in der Schweiz und im Ausland (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 54), mit Hauptsitz in Genf. Die bisherigen Vizedirektoren Dr. Rudolf Schäfer, Bruno Gröbli und Martin Meister sind zu stellvertretenden Direktoren der Zweigniederlassung ernannt worden. Sie zeichnen wie bisher zu zweien.

7. Dezember 1966. Sand- und Kieswerk.

Otto Schärer & Sohn, in Möriken-Wildegg, Betrieb eines Sand- und Kieswerkes, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1956, Seite 821). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Otto Schärer-Gebhard aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Otto Schärer-Weber als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Otto Schärer-Weber weitergeführt.

7. Dezember 1966.

SACAC Aktiengesellschaft für Schleuderbeton Bodio (SACAC Società Anonima per Cementi Armati Centrifugati Bodio), bisher in Bodio (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1965, Seite 981). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. November 1966 wurde der Sitz nach Lenzburg verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Firma lautet nun: SACAC Schleuderbetonwerk AG Lenzburg (SACAC S.A. des Ciments Armés Centrifugés Lenzburg) (SACAC, S.A. Cementi Armati Centrifugati Lenzburg). Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und Auswertung von Konstruktionsmaterial aller Art, insbesondere von Fabrikation aus Beton. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten

datieren vom 18. Mai 1946. Sie sind am 16. Februar 1962 und 18. November 1966 abgeändert worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 800 000, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Es gehören ihm an: Giovanni Wyder, von Emmen (Luzern), in Mailand (Italien), als Präsident; Dr. iur. Ernst Blum, von Luzern, nun in Zollikon (Zürich), als Delegierter, und Rudolf Vögeli, von Oberwiltach, in Wettingen. Der Delegierte Dr. iur. Ernst Blum führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Verwaltungsratspräsident Giovanni Wyder, der Direktor Enrico Genoni, von Semione (Tessin), in Kilchberg (Zürich), sowie die Prokuristen Edwin Willmann, von Dagnersellen (Luzern), in Luzern; Peter Kohler, von Schaffhausen, in Oberengstringen, und neu Carl Odermatt, von Luzern, in Wettingen. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Vögeli führt die Unterschrift nicht. Giovanni Brioschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Otto Scheurer ist erloschen. Geschäftsadresse: Lenzhard.

7. Dezember 1966. Heizöfen, Heizgeräte, Haushaltgeräte usw. **Kreff AG**, in Lenzburg, Vertrieb, Montage und Service von KREFFT-Produkten (Heizöfen, Heizgeräte, Haushaltgeräte und Geräte für die Hotelindustrie) (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4086). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. November 1966 wurde die Verlegung des Sitzes nach Hallwil beschlossen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Domizil: bei der «Elektromaschinen AG», Seetalstrasse 86.

7. Dezember 1966. **Atlas Kassenfabrik A.-G.** (Fabrique de coffres-forts Atlas S.A.), in Rupperts-wil, Fabrikation von Kassen und Tresoren sowie von Metallwaren und Eisenkonstruktionen aller Art (SHAB. Nr. 240 vom 11. Oktober 1965, Seite 3222). Byron Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als technischer Direktor ist gewählt worden: Hans Vogt, von Remigen, in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Suhrhardweg 470.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

5 dicembre 1966. Taxi, ecc. **Domenighetti Giorgio**, in Gordola. Titolare è Giorgio Domenighetti, da Indemini, in Gordola. Servizio taxi, trasporti di persone con torpedoni, trasporti di merce in genere. Campagna.

5 dicembre 1966. **Fiduciaria di Locarno S.A.**, in Locarno, incassi, contabilità, amministrazione, ecc. (FUSC. del 12 aprile 1966, N° 84, pagina 1158). Con risoluzione assembleare del 15 novembre 1966, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di fr. 100 000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Franco Marcollo, dimissionario, non è più membro-presidente del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Augusto Bolla, da Castro, in Bellinzona, è nominato nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

5 dicembre 1966. Commestibili. **Buetti Ferdinando**, in Minusio (FUSC. del 14 marzo 1958, N° 61, pagina 727). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

7 dicembre 1966. **Metal Vacuum, Me-Va S.A.** (Metal Vacuum, Me-Va Ltd.) (Metal Vacuum, Me-Va A.G.), in Locarno, la lavorazione di materiali, ecc. (FUSC. del 11 settembre 1963, N° 212, pagina 2600). Mario Montalbetti, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto.

7 dicembre 1966. Libri. **Usicosa S.A.**, in Muralto, l'edizione e il commercio di libri (FUSC. del 19 ottobre 1966, N° 245, pagina 3294). Con decisione assembleare del 1° dicembre 1966, la società ha modificato lo statuto. Scopo sociale: La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari sia in Svizzera che all'estero; l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società e di titoli in genere; l'amministrazione di beni e di ogni altro affine e compatibile. Il consiglio d'amministrazione si compone ora di tre membri: Ermenegildo Bucciarelli, da Contone, in Minusio, già amministratore unico, ora presidente; Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Bellinzona, membro-segretario; Anna Migone, di Luigi, cittadina italiana, in Torino, membro. Vincola la società la firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. La firma individuale di Ermenegildo Bucciarelli è estinta.

Distretto di Mendrisio

6 dicembre 1966. Automobili. **Angelo Martinelli**, in Chiasso, commercio di automobili, noleggio, taxi (FUSC. del 21 giugno 1945, N° 142, pagina 1437). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

6 dicembre 1966. Partecipazioni. **Lianaspes Holding**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 3 dicembre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote sociali di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente 3 nelle persone di: dott. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Liana Cariaggi, cittadina italiana, in Milano (Italia), e dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, membri, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

6 dicembre 1966. Articoli elettrici, ecc. **Minison S.A.**, in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di articoli elettrici e in plastica (FUSC. del 31 maggio 1965, N° 124, pagina 1712). Con decisione assembleare del 1° dicembre 1966 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 100

azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è composto come segue: dott. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, già amministratore unico, presidente; ing. Lauro Porta, cittadino italiano, in Erba (Italia) e Stefania Dominelli nata Binaghi, moglie di Ercole, da Meride, in Mendrisio, membri, con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

Complément. **Société du Battoir à grains de Cottens-Sévery**, à Cottens, société coopérative (FOSC. du 16 décembre 1966, page 3998). Date de l'inscription: 7 décembre 1966.

Bureau de Cully

6 décembre 1966. Automobiles. **R. Lambelet**, à Lutry, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC. du 3 avril 1963, page 964). Le domicile du titulaire est actuellement à Vers-chez-les-Blanc.

6 décembre 1966. Textiles, articles de ménage. **Francis Grandchamp**, à Chexbres, commerce de textiles et d'articles de ménage (FOSC. du 26 avril 1957, page 1110). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

7 décembre 1966. Epicerie, mercerie. **Louis Jossieron**, à Savigny, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 22 novembre 1940, page 2156). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Grandson

8 décembre 1966. **Société de fromagerie de Corcelles-sur-Concise**, à Corcelles-près-Concise, société coopérative (FOSC. du 18 novembre 1947, N° 270, page 3408). Nouveau président: Paul Humbert (fils), de et à Corcelles-près-Concise. Nouveau secrétaire: Francis Pointet, de et à Corcelles-près-Concise. Gustave Gaulaz, président et Gustave Humbert, secrétaire, ne font plus partie du comité. Leurs pouvoirs sont éteints et la signature radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

Rectification. **W. Wirz-Wirz S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC. du 12 décembre 1966, page 3938), avec siège principal à Bâle, Hans-Jörg Rumpel, vice-directeur (inscrit), et non vice-président du conseil d'administration, est nommé directeur avec signature collective à deux.

7 décembre 1966. **Mont-Riant & Cécil, Clinique Générale**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 septembre 1964, page 2822). L'administrateur Fernand Zumstein est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Jaques Zumstein, d'Herzogenbuchsee et Les Clées, à Lausanne, président et Jean-Jacques Fatton, de et à Lausanne.

7 décembre 1966. Constructions. **A. Marti & Cie S.A. Lausanne**, à Lausanne, constructions en tous genres (FOSC. du 3 mars 1964, page 686). L'administrateur Mirko-Robin Ros-Marti est démissionnaire; sa signature est radiée.

7 décembre 1966. Produits et matériel médicaux. **Medica Materia S.A.**, à Lausanne, commerce de produits et matériel médicaux (FOSC. du 11 juillet 1966, page 2230). Bureaux transférés: Avenue de la Harpe 1.

7 décembre 1966. Couture. **Mme Busset «La Coccinelle»**, à Crissier. Chef de la maison: Suzanne Busset, de Bavois, à Renens. Atelier de couture. Rue du Jura 4.

7 décembre 1966. Transports, etc. **Paul Jäggi** à Lausanne, transports et réparations (FOSC. du 9 avril 1946, page 1084). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Moudon

1^{er} décembre 1966. Plâtrerie, etc. **Guy-Maurice Fornerod**, à Moudon. Le chef de la maison est Guy-Maurice Fornerod, d'Avenches, à Moudon. Entreprise de plâtrerie, peinture et échafaudages. Le Fey 4 et 6.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification. **Société Fiduciaire Viglis S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 décembre 1966, N° 292, page 3955). Jean Kocher est non pas directeur, mais fondé de procuration.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 3 1/2% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 20082, von nom. Fr. 2000.—, mit Coupon per 22. November 1966, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (884³)

3000 Bern, den 14. Dezember 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger

Der unbekannte Inhaber der Obligation Eidgenössische Anleihe 1946, 3 1/2%, Nr. 732504, von nom. Fr. 1000.—, nebst Coupons per 15. April 1962 und ff. wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom

Tagé der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (885^a)

3000 Bern, den 14. Dezember 1966

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger

Es werden vermisst:

Fr. 3000. — nom. 3½% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank Luzern, auf den Inhaber lautend, Nr. 31456/58, 3 Stück zu Franken 1000.—, mit Jahrescoupons per 28. Februar 1966-1968, ausgestellt am 28. Februar 1963, fällig am 28. Februar 1968.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, 13. Dezember 1966 (883^b)

Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Es werden vermisst:

Fr. 1100. — Schuldbrief vom 6. November 1928, Nr. 1072, Bad. 7, Vorgang Fr. 6600.—, lastend auf Grundbuch Heiden Nr. 393 des Ernst Oertle, Kohlplatz, Heiden.

Fr. 640. — liegender Zedel vom 24. Februar 1797, Vorgang Fr. 4917.—, Zinstermin 11. November, nebst 2 liegenden Zinsen zu Fr. 64.—, lastend auf Grundbuch Stein Nr. 476, 525 Blindenau, der Frau Wwe. Frieda Eisenhut-Widmer, Stein (Appenzell A.-Rh.).

Die allfälligen Besitzer der beiden Titel werden aufgefordert, sie bis 30. Dezember 1967 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., in Trogen einzusenden, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (886^a)

9043 Trogen, den 14. Dezember 1966

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es wird vermisst Fr. 2000.—4¼% Obligation, Simmentalerkraftwerke A.G., Erlenbach i.S., 1958, Nr. 4079/80.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (879^a)

3752 Wimmis, den 13. Dezember 1966

Richteramt Niedersimmental
der Gerichtspräsident: A. Ott

Vermisst werden zwei Namensparhefte der Zuger Kantonalbank, in Zug, lautend auf Herrn Dominik Hürlimann, Schuhmachermeister, Zeughausgasse, Zug, und zwar Nr. 76822 mit einem Bestand von Fr. 2318.10 und Nr. 84508 mit einem Saldo von Fr. 6735.85 per 12. Dezember 1966.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben bis 16. Juni 1967 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Sparhefte als kraftlos erklärt werden. (874^a)

6300 Zug, den 12. Dezember 1966

Kantonsgerichtspräsidentium Zug
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss. CO, comme le détenteur de l'obligation au porteur de Fr. 1000.— 3½%, canton de Neuchâtel, 1945, N° 10719, de produire ce document jusqu'au 14 juin 1967 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (72^a/67)

2000 Neuchâtel, le 14 décembre 1966

Le président du Tribunal civil I: Rougemont

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Die Aufbewahrungskarte der Kantonalbank Schwyz, Agentur Einsiedeln, für Sparheft Nr. 140118, lautend auf den Inhaber, wird für kraftlos erklärt.

8840 Einsiedeln, den 15. Dezember 1966 (887)

Bezirksgericht Einsiedeln

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Antrag

auf Wiederinkraftsetzung und Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Lohnzulagen und die zusätzliche Altersversicherung im Spengler- und sanitären Installationsgewerbe

Die vertragschliessenden Verbände beantragten, den Bundesratsbeschluss vom 5. September 1961/27. September 1965 (BBl 1961, II, 374; 1965, II, 1257) über die Allgemeinverbindlicherklärung der Vereinbarung über die Lohnzulagen und die zusätzliche Altersversicherung im Spengler- und sanitären Installationsgewerbe mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1969 wieder in Kraft zu setzen und gleichzeitig folgende Vertragsänderungen allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 9. Prämienbeiträge: ¹ Die versicherungsfähigen Arbeiter haben an die zusätzliche Altersversicherung einen Prämienbeitrag von 104 Franken im Jahr zu leisten, der in wöchentlichen Raten von 2 Franken von Lohn abgezogen wird.

² Die Arbeitgeber haben für jeden von ihnen beschäftigten Arbeiter ebenfalls einen Betrag von 104 Franken im Jahr zu leisten als Prämienbeitrag an die zusätzliche Altersversicherung oder, soweit die Arbeiter nicht versicherungs-

fähig sind, als Beitrag für eine gleichwertige Leistung im Sinne von Artikel 10, Absatz 3.

³ Die Arbeitgeber sind verpflichtet, ihre Beiträge zusammen mit den vom Lohn der Arbeiter abgezogenen Prämienbeiträgen an die Ausgleichskasse abzuliefern, welche ihnen dafür Beitragsmarken im entsprechenden Gegenwert abgibt.

Art. 10. Leistungen: ¹ Die Versicherungsleistungen umfassen:

- a) ein Alterskapital, das ausbezahlt wird, wenn der Versicherte das 65. Altersjahr erreicht hat;
- b) ein Todesfallkapital, das beim Tode des Versicherten ausbezahlt wird, falls dieser vor Fälligkeit des Alterskapitals eintritt;
- c) eine Beitragsbefreiung im Invaliditätsfall des Versicherten, wenn die Erwerbsunfähigkeit wegen Krankheit oder Unfall eintritt.

² Die Höhe des Alters- und Todesfallkapitals wird für jede Altersklasse der Versicherten wie folgt festgesetzt:

Eintrittsalter:	Alterskapital:	Todesfallkapital:
	Fr.	Fr.
bis 25	10 000	15 000
26	9750	14 625
27	9500	14 250
28	9250	13 875
29	9000	13 500
30	8750	13 125
31	8450	12 675
32	8150	12 225
33	7850	11 775
34	7550	11 325
35	7250	10 875
36	6950	10 425
37	6650	9975
38	6350	9525
39	6050	9075
40	5750	8625
41	5450	8175
42	5150	7725
43	4850	7275
44	4550	6825
45	4250	6375
46	4000	6000
47	3750	5625
48	3500	5250
49	3250	4875
50	3000	4500
51	2800	4200
52	2600	3900
53	2400	3600
54	2200	3300
55	2000	3000
56 bis 64	2000	3000

³ Arbeiter, die nicht versicherungsfähig sind, haben gegenüber der Ausgleichskasse Anspruch auf Leistungen aus den Uberschüssen, die denjenigen für die versicherten Arbeiter gleichwertig sind. Diese Leistungen haben mindestens den Leistungen der Ausgleichskasse gemäss Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe a und den Prämienbeiträgen des Arbeitgebers gemäss Artikel 9, Absatz 2, zu entsprechen.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 529)

3003 Bern, den 19. Dezember 1966

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention sur les suppléments de salaire et l'assurance complémentaire pour la vieillesse dans le métier de ferblantier-appareilleur

(Art. 9 de la loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral:

- a) remette en vigueur, avec effet jusqu'au 31 décembre 1969, son arrêté des 5 septembre 1961 et 27 septembre 1965 (FF 1961, II, 381; 1965, II, 1293) qui étendait la convention sur les suppléments de salaire et l'assurance complémentaire pour la vieillesse dans le métier de ferblantier-appareilleur;
- b) étende le champ d'application des clauses suivantes qui modifient la convention précitée:

Art. 9. Contributions aux primes. ¹ L'ouvrier assurable acquittera, à titre de contribution aux primes de l'assurance complémentaire pour la vieillesse, un montant de 104 francs par an qui sera retenu sur son salaire à raison de 2 francs par semaine.

² L'employeur versera pour chacun de ses ouvriers un montant d'égalément 104 francs par an à titre de contribution aux primes de l'assurance complémentaire pour la vieillesse, en tant qu'il s'agit des ouvriers assurables, ou, en tant qu'il s'agit des ouvriers non assurables, pour que ceux-ci touchent les prestations prévues par l'article 10, 3^e alinéa.

³ L'employeur versera sa contribution à la caisse de compensation en même temps que les contributions ouvrières retenues sur les salaires, et la caisse lui remettra, en contre-partie, des timbres dits de contribution.

Art. 10. Prestations. ¹ Les prestations de l'assurance consistent en:

- a) un capital de survie, payable lorsque l'assuré atteint l'âge de soixante-cinq ans;

- b) un capital au décès, payable lorsque l'assuré meurt avant l'échéance du capital de survie;
- c) l'exonération du paiement des primes, lorsque l'assuré devient invalide et que son incapacité de travail est due soit à la maladie, soit à un accident.
- ² Le montant du capital de survie et celui du capital au décès, qui varient selon les classes d'âge, sont les suivants:

Age d'entrée ans	Capital de survie Fr.	Capital au décès Fr.
jusqu'à 25	10 000	15 000
26	9750	14 625
27	9500	14 250
28	9250	13 875
29	9000	13 500
30	8750	13 125
31	8450	12 675
32	8150	12 225
33	7850	11 775
34	7550	11 325
35	7250	10 875
36	6950	10 425
37	6650	9975
38	6350	9525
39	6050	9075
40	5750	8625
41	5450	8175
42	5150	7725
43	4850	7275
44	4550	6825
45	4250	6375
46	4000	6000
47	3750	5625
48	3500	5250
49	3250	4875
50	3000	4500
51	2800	4200
52	2600	3900
53	2400	3600
54	2200	3300
55	2000	3000
de 56 à 64	2000	3000

³ Les ouvriers non assurables ont droit, de la part de la caisse de compensation, à des prestations prélevées sur les excédents et équivalentes à celles que touchent les ouvriers assurés. Lesdites prestations doivent correspondre au moins à celles que la caisse de compensation verse en application de l'article 7, 2^e alinéa, lettre a, et à la somme des contributions patronales selon l'article 9, 2^e alinéa.

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée à l'office soussigné dans les vingt jours à dater de la présente publication.

3003 Berne, le 19 décembre 1966 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a rimettere in vigore e modificare il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale alla convenzione concernente i supplementi di salario e l'assicurazione suppletiva per la vecchiaia nel mestiere del lattoniere-istallatore idraulico

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro; art. 9)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda:

- di rimettere in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1969, il decreto del Consiglio federale del 5 settembre 1961/27 settembre 1965 (FF 1961, 1181; 1965, II, 893) che conferiva carattere obbligatorio generale alla convenzione concernente i supplementi di salario e l'assicurazione suppletiva per la vecchiaia nel mestiere del lattoniere-istallatore idraulico;
- di conferire, nel medesimo tempo, carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto:

Art. 9. Contributi ai premi. ¹ Gli operai assicurabili devono pagare un contributo annuo di 104 franchi ai premi dell'assicurazione suppletiva per la vecchiaia. Tale contributo sarà detratto dal salario in ragione di 2 franchi la settimana.

² I datori di lavoro devono pagare, per ogni operaio da loro occupato, una somma annua di 104 franchi come contributo ai premi per l'assicurazione suppletiva per la vecchiaia o, in quanto gli operai non siano assicurabili, come contributo per una prestazione equivalente ai sensi dell'articolo 10, capoverso 3.

³ I datori di lavoro sono tenuti a versare alla cassa di compensazione i loro contributi assieme a quelli detratti dal salario degli operai. In cambio, la cassa di compensazione consegnerà loro degli scontrini di contribuzione del medesimo valore.

Art. 10. Prestazioni. ¹ Le prestazioni dell'assicurazione suppletiva comprendono:

- a) un capitale di vecchiaia pagabile all'assicurato quando egli ha compiuto i 65 anni di età;
- b) un capitale pagabile nel caso in cui l'assicurato muoia prima che il capitale di vecchiaia sia esigibile;
- c) in caso di invalidità dell'assicurato e qualora l'incapacità al lavoro sia dovuta a malattia o infortunio, liberazione dell'obbligo di versare i contributi.

² Il capitale di vecchiaia ed il capitale in caso di morte sono determinati nel modo seguente secondo la classe d'età dell'operaio assicurato:

Età d'ammissione anni	Capitale di vecchiaia Fr.	Capitale in caso di morte Fr.
fino a 25	10 000	15 000
26	9750	14 625
27	9500	14 250
28	9250	13 875
29	9000	13 500
30	8750	13 125
31	8450	12 675
32	8150	12 225
33	7850	11 775
34	7550	11 325
35	7250	10 875
36	6950	10 425
37	6650	9975
38	6350	9525
39	6050	9075
40	5750	8625
41	5450	8175
42	5150	7725
43	4850	7275
44	4550	6825
45	4250	6375
46	4000	6000
47	3750	5625
48	3500	5250
49	3250	4875
50	3000	4500
51	2800	4200
52	2600	3900
53	2400	3600
54	2200	3300
55	2000	3000
da 56 a 64	2000	3000

³ Gli operai non assicurabili hanno diritto, nei confronti della cassa di compensazione, a prestazioni sugli utili pari a quelle pagate agli operai assicurati. Tali prestazioni dovranno essere almeno pari alle prestazioni della cassa di compensazione conformemente all'articolo 7, capoverso 2, lettera a, cd ai contributi del datore di lavoro conformemente all'articolo 9, capoverso 2.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate, per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, il 19 dicembre 1966 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Interna Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Interna Treuhand- und Revisionsgesellschaft hat in ihrer Sitzung vom 14. Dezember 1966 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 100 000.— auf Fr. 50 000.— beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 335³)

8000 Zürich, 14. Dezember 1966

Interna Treuhand- und Revisionsgesellschaft

Düsa AG., Friesstrasse 21, 8050 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Dezember 1966 hat die Gesellschaft ihre Liquidation beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator bestellt. Unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, werden sämtliche Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche binnen dreissig Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Liquidator anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Falle der Unterlassung. (AA. 331³)

8021 Zürich, den 7. Dezember 1966

L. Frühl
Treuhand- und Sachwalterbureau
Seidengasse 20, 8021 Zürich

Minfluor S.A., en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Scion acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1966, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Liquidateurs: Giuseppe et Margherita Pervangher, anciens administrateurs.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, jusqu'au 31 janvier 1967, à l'adresse suivante: M^e Clément Deprez, notaire, à Genève, 9, rue Ferdinand-Hodler. (AA. 336³)

1200 Genève, le 10 décembre 1966

Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 221079. Hinterlegungsdatum: 3. September 1966, 11 Uhr.
Import & Grosshandels AG, Löwenstrasse 29, Zürich. — Handel.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 3, 4, 7, 8, 21)

ARCADE

Nr. 221080. Hinterlegungsdatum: 14. September 1966, 18 Uhr.
Dr. med. dent. Roland Weber, 2, place St-François, Lausanne.
Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche und zahntechnische Geräte, Instrumente und Bedarfsartikel.
(Int. Kl. 5, 10)

MASTICATOR MACRO-DENTURE- METHODE

Nr. 221081. Hinterlegungsdatum: 15. September 1966, 12 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele. Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

SMART LADY

Nr. 221082. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1966, 20 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

LAVADA

Nr. 221083. Hinterlegungsdatum: 1. November 1966, 11 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche,

technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

MORNY

Nr. 221084. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 12 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

ROYAL PARTY

Nr. 221085. Hinterlegungsdatum: 12. November 1966, 12 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

COMBIDENT

Nr. 221086. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RAST

Nr. 221087. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche,

technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RASTCORÉ

Nr. 221088. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Malzhaltige Produkte. (Int. Kl. 5, 30, 31, 32)

RASTOMALT

Nr. 221089. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RASTQUIK

Nr. 221090. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Kakaohaltige Produkte. (Int. Kl. 30)

RASTCAO

Nr. 221091. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RASTMIX

Nr. 221092. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1966, 18 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und

kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

CLARETTA

Nr. 221093. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RASTAROMA

Nr. 221094. Hinterlegungsdatum: 9. November 1966, 12 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.
(Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RAST ECOMI

Nr. 221095. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1966, 15 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Oele, Fette, Paraffine, Wachse und Erdölprodukte und aus Erdöl hergestellte, raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Erzeugnisse in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substanzen sowie aus rohem Erdöl hergestellte Derivate, für technische, pharmazeutische, Heiz-, Beleuchtungs- und Schmierzwecke sowie für die Kraftzerzeugung und den Unterhalt und Betrieb von Maschinen und Apparaten wie Fahr- und Flugzeugen, einschliesslich Treibstoffen, Brennstoffen, Beleuchtungsmitteln, Schmiermitteln, Weichmachern, Härtern, Dispergiermitteln, Emulgatoren, Lösungsmitteln, Reinigungsmitteln, Isoliermitteln, Kühlmitteln, Hydraulikflüssigkeiten, Bindemitteln, Rostschutzmitteln, Ueberzugsmitteln für Oberflächen, Strassenbelägen und Hilfsmitteln in der metallurgischen, Textil-, Papier-, Leder- und Kunststoff-Industrie; synthetische technische Oele und Fette, Zusätze für Treibstoffe und technische Oele und Fette; Frostschutzmittel; Asphalt, Teer und deren Emulsionen; oxydierte Kohlenwasserstoffe, Alkylate und Sulfonate für technische Zwecke; chemische Produkte für die Industrie, Wissenschaft, Technik, Photographie und für die Landwirtschaft, Kohlenoxyd und Wasserstoff, verflüssigtes Butan- und Propangas, chemische Zusätze zur Herstellung und Formgebung von Kunststoffen, Harzen, Kunstharzen, Gummi und Kunstgummi, Düngemittel, chemische Produkte zur Konservierung und zum Färben von Lebensmitteln; Klebstoffe für industrielle und Bureau-Zwecke, Farben, Lacke, Beizen, Holzkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel; chemisch-pharmazeutische Präparate, hygienische Mittel, Desinfektionsmittel; Schädlings- und Pflanzenvertilgungsmittel, einschliesslich Insektiziden und Fungiziden, Pflanzenschutzmittel; kosmetische Präparate, Parfümeriewaren und Parfümessenzen; Wasch- und Bleichmittel, Reinigungsmittel zum Gebrauch im Haushalt (einschliesslich für Leder); Explosivstoffe; Kunststoffe in Form von Stangen, Spänen und Pulver sowie in flüssiger Form; Reifen und andere Fahrzeugzubehöre aus Gummi, Schläuche und Rohre aus Gummi, Gummilösungen; Geräte und Instrumente für die Chemie; Reinigungsgeräte, nämlich Bürsten, Besen und Wischlappen.
(Int. Kl. 1 bis 5, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 21)

VECTRA

Nr. 221096. Hinterlegungsdatum: 19. November 1966, 12 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CARDIOBINAXIN

Nr. 221097. Hinterlegungsdatum: 19. November 1966, 12 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CALMOBIXANTHIN

Nr. 221098. Hinterlegungsdatum: 19. November 1966, 12 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CARDIOTRIXANTHIN

Nr. 221099. Date de dépôt: 15 novembre 1966, 11 h.
Girard-Perregaux et Cie S.A., 1, place Girardet, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

GIRARD-PERREGAUX Chronometer HF

Nr. 221100. Hinterlegungsdatum: 19. November 1966, 12 Uhr.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen).
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 121232. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1966 an.

Mehle, diätetische Nahrungsmittel, Suppeneinlagen, kochfertige Suppen, Konser-
ven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und
Fischwaren, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Backwaren, Malzfabrikate.
(Int. Kl. 5, 29, 30, 31)



Nr. 221101. Hinterlegungsdatum: 2. August 1966, 20 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und
forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel aller Art; Mittel zur Vernich-
tung von Pflanzen und Vertilgung von Ungeziefer; Pestizide, Insektizide,
Parasitizide, Fungizide, Bakterizide, Algen- und Milbenbekämpfungsmittel,
Larvizide, Nematozide, Rodentizide, Bodenentkeimungsmittel, Mittel zum
Ausräuchern, Entblätterungsmittel, Unkraut-, Gras- und Gestrüppvertil-
gungsmittel, Bodenverbesserungsmittel, das Pflanzenwachstum regulieren-
de Mittel; Maschinen und Geräte für landwirtschaftliche, gartenwirt-
schaftliche, forstwirtschaftliche, tierärztliche und sanitäre Zwecke, ein-
schliesslich von Sprüheräten für die oben genannten Chemikalien; Druck-
sachen, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Papeteriewaren und Werbemate-
rialien, nämlich Ausweishüllen, Agenden, Fensterklebeetiketten, Lehr-
tafeln, Ballone, Wimpel, Abzeichen und Korrespondenzetiketten, Fahrten-
bücher, Feuerzeuge und Zündhölzer, Spielkarten, Kugelschreiber, Picknick-
Sets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, aus Papier,
Karton und Kunststoff, Parfüm, Plastik-Luftkissen, Schlüsselreife, Taschen-
lampen, Wischlappen, Bonbons und Kaugummi.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 16, 18, 20, 21, 24, 28, 30, 34)



Nr. 221102. Date de dépôt: 3 juin 1966, 22 h.
Cristofol Frères (Société à responsabilité limitée), 41, rue de Richelieu,
Paris 1^{er} (France). - Fabrication et commerce. - Transmission et
renouvellement avec extension de l'indication des produits de la mar-
que N° 117788 de Cristofol Frères, Paris 1^{er} (France). Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 3 juin 1966.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie;
joaillerie. (Cl. int. 14)



Nr. 221103. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1966, 11 Uhr.
Maschinenfabrik Oerlikon, Affolternstrasse 52, Zürich 11.
Fabrikation und Handel.

Anfahrautomatik für Turbogruppen. (Int. Kl. 7)

TURBOMASTER

Nr. 221104. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 20 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. - Fabrikation und Handel.

Kaffeehaltige Produkte. (Int. Kl. 30)



Nr. 221105. Hinterlegungsdatum: 28. September 1966, 18 Uhr
Guhl & Scheibler AG, Elisabethenstrasse 28, Basel.
Fabrikation und Handel.

Bureaumöbel, -maschinen und -apparate aller Art, Bureaubedarfsartikel
aller Art, Registraturmaterialien, Kartotheken, Geschäftsbücher, Buch-
haltungsmaterial, Schreib-, Zeichen- und Bureaugeräte und -materialien,
Papiere und Papierwaren aller Art, Karton- und Kartonagen aller Art,
Offsetdruckmaschinen aller Art und deren Zubehör, Chemikalien für die
Industrie und das Gewerbe, Farben, Papier- und Metallfolien insbesondere
für Offset- und Vervielfältigungsdruck, Etiketten aller Art und deren
Druckmaschinen, Etikettieranlagen und Etikettendispenser, Kontroll- und
Rabattmarken, sowie Billette aller Art und deren Ausgabeapparate, Fahr-
kartenentwerter. (Int. Kl. 1, 2, 6, 7, 9, 16, 20)



Nr. 221106. Date de dépôt: 14 octobre 1966, 9 h.
Louis Calame, 30, rue du Soleil, Bienne. - Fabrication. - Renouvel-
lement de la marque N° 121879. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 14 octobre 1966.

Bijouterie et boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 15. Dezember 1966	Veränderungen Changements
Aktiven - Actif	
Goldbestand - Encaisse or.....	11 937 803 563.55 + 263 356 265.50
Devisen - Devises	1 343 059 900.63 + 65 736 656.08
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	518 920 000.— —
Inlandportefeuille - Portefeuille effcts sur la Suisse	120 720 829.50 —
Wechsel - Effets de change	6 000 000.— + 10 339 361.45
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	67 091 178.95 + 172 363.17
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	432 000 000.— —
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr.s.	1 757 600.— + 2 908 800.—
Wertschriften - Titres	179 990 801.— —
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ...	40 576 925.59 + 630 040.58
andere - autres	20 505 886.14 —
Korrespondenten - Correspondants	89 147 194.03 + 1 510 063.23
im Inland - en Suisse	14 757 573 879.39
im Ausland - à l'étranger	
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	
Zusammen - Total	
Passiven - Passif	
Eigene Gelder - Fonds propres	58 000 000.— —
Notenumlauf - Billets en circulation	10 393 006 915.— + 252 993 045.—
Tätlich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:	
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	1 880 549 689.68 —
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	451 824 311.34 + 84 648 335.31
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.— —
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	555 000 000.— —
Pflichtdepôts gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964	2 266 000.— + 1 187 000.—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	381 926 963.37 + 2 805 043.24
Zusammen - Total	14 757 573 879.39

Offizieller Diskontsatz seit 6. 7. 66 - Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66 3 1/2 %
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 6. 7. 66 - Taux officiel pour avance depuis le 6. 7. 66 4 %
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966:
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/2 % b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 %
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires
 et fourrages 297. 19. 12. 66

France

Réglementation de l'importation des vins

Par l'avis inséré dans le Journal Officiel du 11 décembre 1966, les autorités françaises ont informé les intéressés de ce que les demandes de licences d'importation concernant les vins présentés en fût ou en vrac ne seront recevables que si elles sont présentées par des importateurs s'engageant à ne procéder à aucun coupage et à ne les «commercialiser» qu'après mise en bouteilles. A cet effet, ces demandes devront être accompagnées d'un engagement conforme au modèle indiqué dans l'avis. Le service des autorisations commerciales revêtira les licences d'une mention rappelant ces obligations. 297. 19. 12. 66

France

Imposition de certaines importations de tabacs fabriqués

D'après la réglementation française les cigarettes, cigares et cigarillos, le tabac à fumer, à mâcher ou à priser importés pour compte particulier en France métropolitaine¹⁾ et dans le département de la Guadeloupe sont entre autres passibles d'un impôt spécial dont les taux ci-dessous²⁾ varient selon les tabacs fabriqués entrant en ligne de compte. Ces taux sont doublés lorsque les importations des produits de l'espèce sont admises au bénéfice d'une autorisation exceptionnelle accordée à des personnes résidant habituellement ou occasionnellement dans les territoires français où l'impôt spécial est perçu.

Commentant la réglementation prérappelée, prescrite par l'arrêté du 26 octobre 1966 publié au «Journal Officiel» du 5 du mois suivant, la décision administrative N° 66-664 (E/3) du 22 novembre dernier, insérée dans les «Documents Douaniers» N° 1212 du 24 du même mois, précise que les taux doublés grèvent toutes les importations faisant l'objet d'autorisations écrites délivrées pour les personnes résidant:

- occasionnellement en France ou en Guadeloupe, par les chefs de service interrégionaux et les directeurs régionaux des douanes dans la limite d'une quantité au plus égale à 2 kg ou par la Direction générale des douanes et droits indirects pour les quantités supérieures à 2 kg;
- habituellement en France par la Direction générale des impôts, quelle que soit la quantité importée.

Il ressort d'autre part de la décision administrative que:
 a) les taux simples sont applicables pour les importations réalisées par les voyageurs, dans la limite de 1 kg et pour les importations par colis postaux ou envois postaux de types familiaux, opérations autorisées verbalement par les receveurs de douane;
 b) le montant de l'impôt spécial doit être compris dans la valeur imposable à la taxe sur la valeur ajoutée car il s'agit d'un impôt intérieur de consommation.

1) Corse exceptée.

Produits	Taux de l'impôt par kg net (poids effectif) en fr. fr.
Cigarettes (24-02 A du tarif douanier français)	50. —
Cigares et cigarillos (24-02 B)	150. —
Tabacs à fumer (24-02 C)	35. —
Tabacs à mâcher et tabacs à priser (24-02 D)	10. —
	297. 19. 12. 66

redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Die universellen Schlüsselablage- und Kontrollgeräte
 sich des Bigla Controller-Systems, dann haben Sie
 für alle Anforderungen bereit vom Kleinbetrieb bis zum Industriekonzern, Hotels und Schulen.
 Schlüsselanarchie? Schlüsselverlust? Keine Kontrolle? Machen Sie Schluss damit. Bedienen Sie
 Ordnung, Kontrolle. Keine Verluste, Übersicht, Sicherheit.
 Bigla Controller stehen
 Bigler, Spiliger & Co AG, Biglen BE

RAYONVERTRETUNGEN

Basel; Aeschenvorstedl 24; Bern, Merktgass-Passage; St. Gallen, Bleichstrasse 11. M. Brünninger, Aarau, Leurenztorrgasse 12; Gs. Perrenoud, Biel, Bahnhofstrasse 5; Gs. Bise SA, Fribourg, Grand'Rue 12, 13, 14; J. B. Meyer, Fribourg, 14, Pérolas; Bertrand, Genf, Rue du Rhône 92; Gs. Krieg S.A., Lausanne, Place Pépinié 4; Bruno Tettemanti, Lugano, Riva Albertelli 3; Walter Frey AG, Luzern, Weggasse 26; Raymond, Neuchâtel, Rue St-Honoré 5; W. Häusler-Zepf AG, Olten, Ringstr. 17; O. Veisch, Schaffhausen, Vorstadt 33; Alf. Wyss, Nachf. M. Wyss-Misteil, Solothurn, Stalden 12; Verkaufsgesellschaft für Büroeinrichtungen AG, Zürich, Weinbergstrasse 59.

Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission
 Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Oktober 1965)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher der Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuzuhören die Bundesrates Vorschläge zur Normallerung des Wohnungsmarktes auszubereiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstudie über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedenen Zielen und Mitteln in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Veranschulung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30 526, Schweizerisches Handelsamt, Post, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Eidgenössischer diplomierter Buchhalter mit langjähriger Erfahrung in Industrie, Gewerbe und Handel möchte ein

Treuhandbüro

auf dem Platz Zürich oder in näherer Umgebung kaufen. Aktive Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre 33404-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Argent

Nous avons déjà accordé 359870 crédits.

- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire
- Chaque demande est traitée individuellement

Nouveau: Discrétion totale
 Adressez-vous en confiance à la plus ancienne et à la plus grande banque spécialisée pour les prêts.

Banque Procrédit

1701 Fribourg, r. Banque 1, tél. 264 31
 1211 Genève, Cours de Rive 2, tél. 260 253

Envoyez-moi vos conditions avec la «garantie de discrétion totale».

Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____ No _____
 Endroit _____ Ct. _____

Fonds de Placements Immobiliers UNIM

(Unim Immobilière Suisse)

Messieurs les porteurs de parts sont informés que les articles 1, alinéas, 1, 2, 11 et 14 ont désormais la teneur que voici, soit:

Article 1, alinéa 1

UNIM est un fonds collectif de placements immobiliers en Suisse. Son but est le placement collectif de capitaux en biens-fonds et en valeurs immobilières soumis aux règles ci-après définies.

Article 2

Les parts sont émises par décision de la direction au fur et à mesure des possibilités d'acquisition de terrains, d'immeubles ou de titres de sociétés immobilières en Suisse, comme il est dit à l'article 14 ci-dessous. La direction désigne les bureaux d'émission qui sont habilités à accepter les souscriptions aux parts et les versements des souscripteurs.

Article 11

Le produit de l'émission des parts servira à l'achat ou à la souscription de titres de sociétés immobilières, propriétaires d'immeubles sis en Suisse (ou d'immeubles) présentant les garanties nécessaires de rapport et de sécurité, les cas d'achats de terrains nus comme il est dit à l'article 14 ci-dessous. Dans le cas de souscription ou d'achat d'actions de sociétés immobilières, la majorité absolue devra toujours être acquise.

Article 14

La direction pourra également acheter les actions de sociétés immobilières propriétaires de terrains nus destinés à des constructions ultérieures ou d'immeubles destinés à la démolition pour permettre la construction de bâtiments neufs. En aucun cas, l'achat de terrains nus ou d'immeubles à démolir ne pourra excéder 25% (vingt-cinq pour cent) du total des actifs nets du Fonds.

Le directeur: Progestfonds S.A.

Demandez à l'administration de la FOCS, un exemplaire-spécimen gratuit de la revue «La Vie économique»

MITTEILUNG

an die Zertifikatsinhaber der Serie V des Montreal-Immobil-Anlagefonds für Grundbesitz, in Montreal (Kanada).

Verlängerung der Laufzeit

Die MONTIM-Verwaltungsgesellschaft, Hergiswil (Nidwalden), hat beschlossen, die normalerweise Ende 1966 zur Liquidation gelangende Zertifikatsreihe V entsprechend der Verwaltungsordnung Ziff. 6, Absatz II, um zwei Jahre zu verlängern.

Mitte Dezember 1966

Der Verwaltungsrat der
MONTIM-Verwaltungsgesellschaft

Société Immobilière Gabiule-Parc

e/o Fiduciaire Wanner S.A., 18, cours des Bastions, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 23 janvier 1967, à 11 heures, au siège de la société avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Démission du conseil d'administration.
- 2° Nomination d'un nouveau conseil.

Kundentreue!

Wünschenswerter Aktivum!
Zuverlässige Lieferanten: auch ein Aktivum.
Eine anpassungsfähige Druckerrolle, zuverlässig auch bei kurzfristigen Aufträgen. - Vielleicht fehlt Ihnen das noch.

Versuchen Sie bei

JURIS-Druck & Verlag
Bestelplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 061/27 77 27

Säcke
aus Papier
und Plastic

Kleinbeutel
aus Plastic
Plasticfolien

bunt bedruckt!

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND
PLASTIC AG. 4852 ROTHRIST

Zu verkaufen an Melstbietenden

Aktienpaket

(125 Stück à nom. Fr. 1000.-)
einer bedeutenden schweizerischen Handelsfirma (Gründung 1950) mit bedeutendem innern Wert.

Offerten erbeten unter Chiffre OFA 3965 B an Orell Füssli-Annoncen AG., 3001 Bern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Auf Frühjahr 1967 in Aarau zu vermieten in moderner Geschäftsliegenschaft zirka 700 m² trocken, zusammenhängender heizbarer

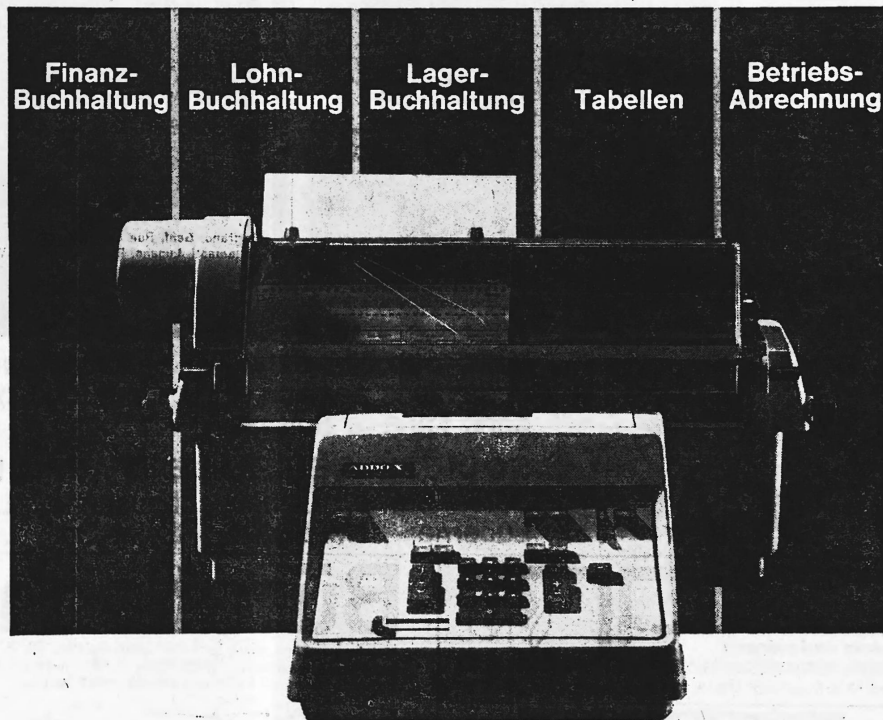
Lagerraum

in Souterrain mit seitlichem Fensterband, 1000 kg/m² Tragfähigkeit, 2,50 m hoch, gute Zufahrt und Lademöglichkeit, Rampe, Warenlift, Parkplätze. Es können auch Büros gemietet werden.

Offerten unter Chiffre P 27408 an Publicitas, 5001 Aarau.

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probennummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Addo



Wie vielseitig sind Ihre Buchungsarbeiten?

Finanz-, Lohn- und Lagerbuchhaltung sowie Tabellenarbeiten und Betriebsabrechnungen bedingen für einen zeitsparenden und mühe-losen Arbeitsablauf eine flexible Buchungsmaschine. Der Vollautomat Addo 7653 ist eigens für diese Aufgaben konstruiert und ausgerüstet. Durch eine (Universal-) Taste, die alle Funktionen auslöst, ist dieses Modell so leicht zu bedienen wie eine Addiermaschine.

Durch die leicht programmier- und auswechselbaren Steuerbrücken, für je vier verschiedene Arbeitsabläufe, bieten Addo-Buchungsautomaten unbegrenzte Möglichkeiten. Vollautomatischer Konteneinzug; automatische General-Umkehr-Funktion für Korrekturen, Umbuchungen und Gutschriften; automatische Spalten- und Saldenwahl; Saldierung mit Soll- und Habenaddition sind u.a. weitere Eigenschaften dieses Modells.

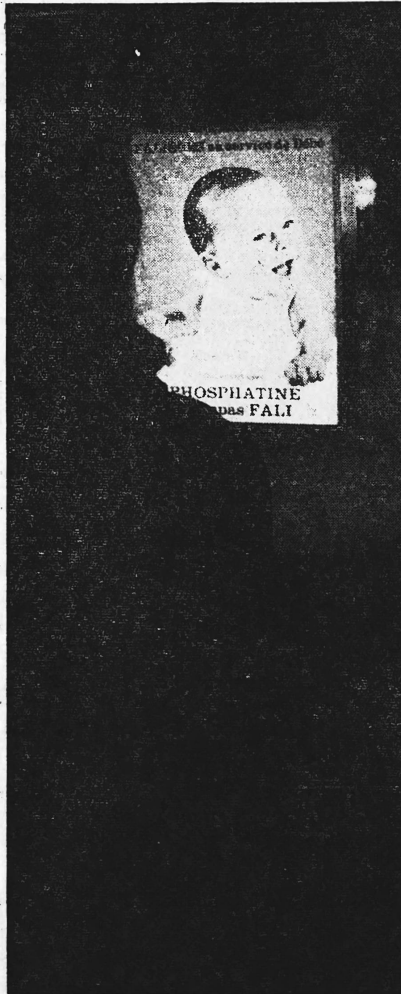
Dürfen wir Ihnen diese Flexibilität durch eine Vorführung beweisen?

So flexibel ist der Buchungsautomat Addo 7653!

Addo

Addo AG, 8035 Zürich Tel. 051/28 96 06

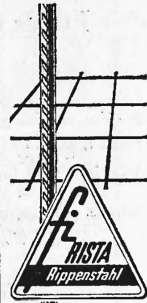
Pendant qu'ils attendent... VENDEZ



Votre publicité dans les caissons lumineux des offices postaux est vue par tous, partout, dans toute la Suisse.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'AFFICHAGE
Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lugano
Lucerne, Neuchâtel, Saint-Gall, Zurich

SGA



FISCHER & CO.
5734 REINACH

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 88

Zu kaufen gesucht
günstige, elektrische
Divisionsmaschine

FACIT

Angebote unter
Chiffre 33398-42 an
Publicitas AG,
8021 Zürich.

Feine

Orientteppiche

zu nachweisbar
(amtliche Bescheinigung liegt vor)
günstigeren Preisen als handelsüblich. Riesige Lager. Auswahl d. Spezialisten. Telefon (062) 7 85 55.

ORIENT-IMPORT
Bürge-Meyer AG
Oftringen

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Wegweisend für das Büro-
heute und morgen



Für das Büro: Röegg-Naegele + Cie AG 8022 Zürich Beethovenstr. 49 051/270 250



in allen Sprachen
und Ausführungen
direkt ab
Lager

Datumstempel

über 50 verschiedene Modelle stets griffbereit

Wir lösen Jedes Stempelproblem.

SPECKERT+KLEIN

Zürich 1 Schweizergasse 20/Löwenplatz Tel. 250050

Bürotische

nur Fr.195.-

Metallrahmen und schön furnierte Holztischplatte, 150/75/78 cm
Schreibmaschinentische, 105/52/72 cm Fr. 135.-, mit Korpus 295.-
Separat stehend mit 4 oder zum Anstellen mit 2 Beinen.



Komplett: Fr. 685.- Fr. 380.- Fr. 665.-

Traditionelle Pulte ab Fr. 450.-, Passende Gestelle, Büroschränke, Stühle. Eiche-Pulte, 180/82/78 cm, mit Kugellager-Vollauszug, Zv. nur Fr. 795.- Bitte Offerte verlangen oder Mustermöbel besichtigen.

Dazu passend:



Korpuse zum Einhängen

70 und 50 cm tief, Holzausführung. Diverse Holzmasern oder Kunststoffbeleg. Diverse Schubladen-Teilungen. Zentralverschluss / Zylinderschloß.

Fakturieren

mit dem elektronischen, preisgünstigen Fakturieren- und Abrechnungsautomaten

DATRIX

Prospekte und Auskünfte direkt bei der Generaldirektion.
Ferdinand Späti, Hirschenplatz 10, 6000 Luzern.
Telefon (041) 2 40 35.

Speditionsfirma kann ab sofort oder nach Uebereinkunft beim St. Johannbahnhof trockene und saubere

LAGERRÄUME

zur Verfügung stellen. Geleiseanschluss und gute Zufahrt für Camions.

Interessenten wenden sich bitte unter Chiffre Z 83871 Q an Publicitas AG., Basel.

HAMANN die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051/26 01 02

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der «Volkswirtschafts».